Генеральная Ассамблея

28 March 2008
Russian

Шестьдесят вторая сессия

Пятый комитет

Пункт 128 повестки дня

Бюджет по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов

Проект резолюции, представленный Председателем по итогам неофициальных консультаций

Специальные вопросы, связанные с бюджетом по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов

Генеральная Ассамблея,

I

Смета, пересмотренная с учетом резолюций и/или решений, принятых Советом по правам человека

рассмотрев доклад Генерального секретаря о смете, пересмотренной с учетом резолюций Совета по правам человека, принятых на его шестой сессии и его пятой специальной сессии в 2007 году¹, и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря¹;
2. *принимает к сведению также* предварительную смету потребностей в размере 2 916 000 долл. США на двухгодичный период 2008–2009 годов;
3. *принимает к сведению далее*, что в бюджет по программам были включены сметные потребности на общую сумму 2 449 300 долл. США и что оставшая сумма в размере 466 700 долл. США должна быть рассмотрена в контексте сводного заявления о потребностях в связи с продолжающимся проведением Советом по правам человека обзора его вспомогательных механизмов;
4. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²;

¹ A/62/671.

² A/62/7/Add.34.

5. *просит* Генерального секретаря представить предложения по усовершенствованию процедуры представления сметы финансовых потребностей, обусловленных резолюциями и решениями Совета по правам человека, для рассмотрения на ее шестьдесят третьей сессии;

II

Финансирование полевых миссий Комиссии по миростроительству

рассмотрев записку Генерального секретаря о финансировании полевых миссий Комиссии по миростроительству³ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁴,

1. *принимает к сведению* записку Генерального секретаря³;
2. *принимает также к сведению* предварительную смету в размере 676 300 долл. США для полевых миссий Комиссии по миростроительству в рамках бюджета по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов;
3. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁴;

III

Смета расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности: дополнительные потребности в ресурсах специальных политических миссий на период с 1 января по 31 декабря 2008 года

ссылаясь на раздел V своей резолюции 62/238 от 22 декабря 2007 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о смете расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности⁵, и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁶,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря⁵;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁶, с учетом положений настоящей резолюции;
3. *постановляет* сохранить штат Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по районам, затронутым «Армией сопротивления Бога», исходя из нынешнего объема финансирования в соответствии с положениями ее резолюции 62/239 от 22 декабря 2007 года о непредвиденных и чрезвычайных расходах;
4. *постановляет также* пересмотреть штаты и объем ассигнований для Специального посланника Генерального секретаря по районам, затронутым «Армией сопротивления Бога», в ходе основной части ее шестьдесят третьей

³ A/62/670.

⁴ A/62/7/Add.33.

⁵ A/62/512/Add.6.

⁶ A/62/7/Add.37.

сессии в контексте бюджетных предложений в отношении специальных политических миссий на 2009 год;

5. *постановляет далее* перераспределить 22 должности (местного разряда) из Управления по оказанию помощи в проведении выборов Миссии Организации Объединенных Наций в Непале в соответствии с потребностями Миссии;

6. *утверждает* дополнительные бюджетные сметы специальных политических миссий на 2008 год на общую сумму 48 954 400 долл. США нетто (53 571 500 долл. США брутто);

7. *принимает к сведению*, что остаток средств от общего объема ассигнований на специальные политические миссии по разделу 3 «Политические вопросы» бюджета по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов составляет 17 322 800 долл. США;

8. *постановляет* ассигновать в соответствии с процедурой, предусмотренной в пункте 11 приложения I к ее резолюции 41/213 от 19 декабря 1986 года, дополнительную сумму в размере 31 631 600 долл. США по разделу 3 «Политические вопросы» бюджета по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов;

9. *постановляет также* ассигновать сумму в размере 4 617 100 долл. США по разделу 35 «Налогообложение персонала» бюджета по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов, компенсируемую соответствующей суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала» этого бюджета по программам.